

## **Navigating the Linguistic Landscape: The Role of Lexical Sophistication in Non-Native English Academic Writing**

Chen Dan <sup>1\*</sup>, Cheng Hao <sup>2</sup>, Ma Xiaoyun <sup>3</sup>, Wang Zhijie <sup>4</sup>

1. College of Foreign Studies, Huibei Normal University, Huibei, China

2. PingTan Bilingual School, Yangquan City, Shanxi, China

3. Pingliang Municipal Sports Bureau (City National Fitness Activity Center), Pingliang City,  
Gansu, China

4. Foreign Language School, Huanghuai University, Zhumadian City, China

\*Corresponding Author: chendannxmu@gmail.com

### **Abstract**

Lexical sophistication plays a critical role in academic writing, especially for non-native English speakers who must navigate the complexities of language acquisition while producing high-level scholarly texts. This review explores the challenges and strategies related to achieving lexical sophistication, focusing on studies that have analyzed the use of advanced vocabulary in non-native academic writing. Empirical research demonstrates that non-native writers often struggle with incorporating low-frequency words, limiting their ability to convey nuanced ideas. Studies by Laufer and Nation (1995), Crossley et al. (2011), and others show a clear correlation between lexical richness and writing proficiency, emphasizing the importance of targeted vocabulary instruction and extensive reading.

Pedagogical outcomes suggest that explicit teaching of academic vocabulary, such as through the Academic Word List (AWL), can significantly enhance the lexical sophistication of non-native writers. Additionally, collaborative writing, peer feedback, and the use of AI-driven writing tools can further support the development of advanced vocabulary. Future research should focus on the impact of digital tools on vocabulary acquisition, cultural influences on lexical development, and the long-term effects of genre-specific instruction. Overall, enhancing lexical sophistication is essential for improving the academic success of non-native writers, as it directly impacts the clarity, precision, and credibility of their work.

## **Introduction**

English is now widely used as a medium of communication in the academia and this has made English competency as a must have tool for researchers and students around the world. ESL students must achieve an academic level of English that goes beyond grammar and basic vocabulary; they need to be lexically superior. Vocabulary load is defined as the level and range of differentiation of the lexical means used in academic texts that determine the degree of specificity and distinctiveness, persuasiveness and objectivity of the information provided[1].

The usual language we use in our day-to-day activities may not necessarily meet the standards of an academic writing because it requires formality, complexity and accuracy. It is expected of scholars to write coherently, justify their opinions logically and substantiate their positions using the available knowledge in their disciplines. To achieve these goals, a lot of academic content must be mastered, but comprehension is not enough – one has to be able to speak of it in formal, academic language. This is where non-native English writers are usually able to struggle a lot of issues[2].

Acquisition of lexical sophistication by the writers who are non-native English speakers is a challenging task. While native English learners have years of exposure, and many of them get introduced to academic language from childhood, non-native writers must compile their vocabulary. This can be especially tough in academic settings, where the stakes are somewhat higher, and where the fluency in complex language is viewed as an indication of intelligence. Furthermore, the non-native writers may experience the problems of accentuation where they use correct words, but they do not fit the context of their writings[3].

This review aims at identifying the extent of lexical sophistication in the writing of non-native English academics, problems faced and the possible solutions. Beginning with a review of the literature on lexical sophistication and using the theoretical framework to show the specific challenges faced by non-native writers, and the research on the topic, this paper will offer an extensive literature review on how non-native writers can enhance their academic writing proficiency. Furthermore, we will elaborate on teaching practices relevant to practitioners and suggest the research avenues for further investigation[4].

Without doubt, there is nothing more central to academic writing than lexical density. Thus, the skills in precise and clear language are highly important in an environment when the usage of

various terms is necessary. Based on the analysis of lexical sophistication and if non-native writers pay attention to the areas suggested for improvement, they can improve their academic writing and become more productive members of an international scholarly community[5].

## **Theoretical Foundations of Lexical Sophistication**

### **Defining Lexical Sophistication**

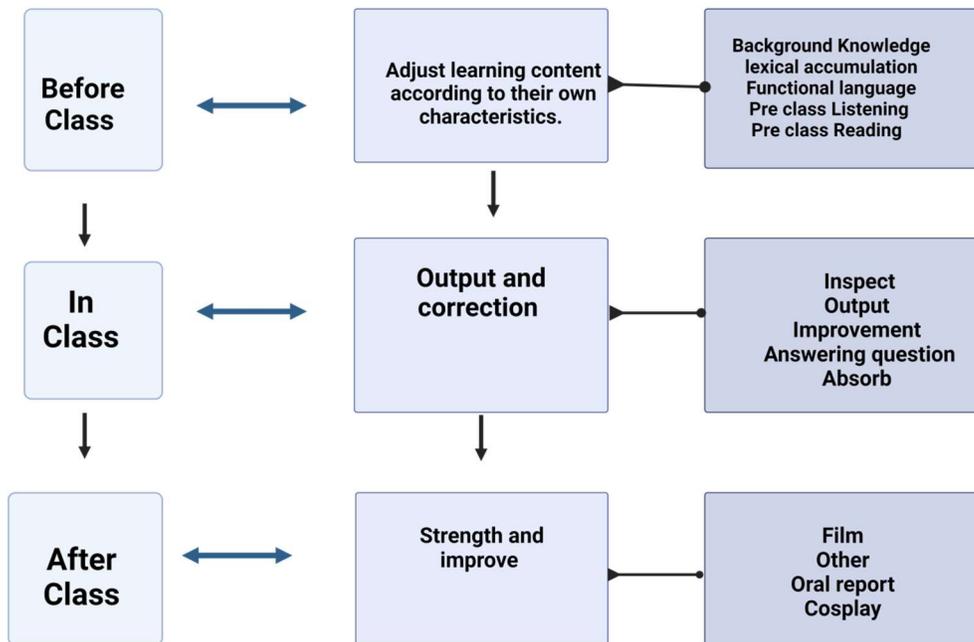
The use of academic words is an essential component of writing and language mastery in general. It can be defined as the ability to incorporate into the flow of the conversation many and various words, including the ones that are not very often used and the ones which belong to the higher level of language. While lexical complexity is more of the structural factor of the language like the length of the words or the complexity of the sentence structure, the lexical sophistication is more of the actual choice of the words to be used, and the suitability of the words chosen for the context[6].

In academic writing, lexical proficiency is normally assessed with methods like lexical richness, density, and frequency instruments. Lexical density relates to the number of different words used in a text and lexical density is the ratio of content words to the total number of words including the function words. A high lexical density usually signifies the use more complex language in writing. Word frequency analysis, on the other hand, refers to the quantitative approach of identifying the number of times that a specific word was used in the corpus and the less frequently used words are more developed[7].

### **Lexical Sophistication in Second Language Acquisition**

In the context of second language acquisition (SLA), lexical complexity is a useful measure of a learner's development towards a state of ultimate attainment. With reference to SLA theories like Krashen's Input Hypothesis, the learners develop new vocabularies through comprehensible input, which is a language slightly above the learner's current competence level. This exposure also assists the learners to gradually develop their word bank and use better words in their writing[8]. Nevertheless, lexical sophistication acquisition is typically less rapid for second language learners than for first language users. It has been established that 'foreign' writers tend to select fewer and more restricted vocabulary especially when writing academic English. This difference between

receptive and productive vocabulary can cause problems in achieving lexically accurate writing, even in the case of the most advanced learners[9].



*Figure 1 Lexical sophistication in second language acquisition*

### **Cognitive Load Theory and Lexical Sophistication**

According to cognitive load theory, the difficulty that non-native writers experience while attempting to integrate complex words in their writing can be understood. The theory further states that the human brain is capable of processing only a limited amount of information and tasks that demand much of this capacity, like writing in a second language will overburden the brain. When it comes to choosing the words to use by the writers who are not native in the language of writing, along with grammar and correct flow of the text, it becomes highly demanding on the human brain[10].

Therefore, non-native writers prefer to use basic terms because they are easier to recall when writing. This can result in text that is lexical poor, because the writer is more concerned with the simplicity of the language and grammatical accuracy. To address this challenge, non-native writers need to write using a higher level of the words in their writing, in a way that they slowly familiarize themselves with advanced words and use them with less thinking[11].

**Table 1: Theoretical Approaches to Lexical Sophistication**

Theory/Approach	Description	Application to Lexical Sophistication
<b>Lexical Diversity</b>	The range of different words used in a text.	Higher lexical diversity reflects greater sophistication, as the writer is able to use a wide variety of words to express complex ideas.
<b>Lexical Density</b>	The proportion of content words (nouns, verbs, adjectives, adverbs) in relation to function words.	A higher lexical density indicates more sophisticated language use, as it reflects a greater focus on meaningful, content-heavy vocabulary.
<b>Word Frequency Analysis</b>	Measures the frequency of words in a corpus, with lower-frequency words considered more sophisticated.	Non-native writers can use word frequency tools to identify less common, more advanced words that enhance the sophistication of their writing.
<b>Krashen's Input Hypothesis</b>	Learners acquire language through exposure to comprehensible input that is slightly beyond their current level (i+1).	Suggests that non-native writers should engage with advanced academic texts to improve their vocabulary through reading and listening.
<b>Cognitive Load Theory</b>	Suggests that the brain has a limited capacity for processing information, and complex tasks can overwhelm this capacity.	Explains why non-native writers often default to simpler vocabulary when faced with the cognitive demands of writing, and why practice with advanced words is essential for improvement.

<b>Receptive Productive Vocabulary</b>	<b>vs.</b>	Differentiates between Non-native writers often have a larger vocabulary that learners can recognize and understand (receptive) and vocabulary they can actively use (productive).	between Non-native writers often have a larger receptive vocabulary, meaning they can understand advanced words but may struggle to use them effectively in their writing.
--	------------	--	--

## **Challenges Faced by Non-Native English Academic Writers**

### **Vocabulary Gaps in Academic Writing**

The most notable difficulty experienced by non-native English academic writers is the difference between the receptive and productive vocabulary. Receptive vocabulary implies words that a learner can only read or comprehend while productive vocabulary implies words that a learner can only write or speak. Non-native writers usually have a high receptive vocabulary, in other words they can read complex academic texts, but often have problems using this vocabulary in their own writing[12].

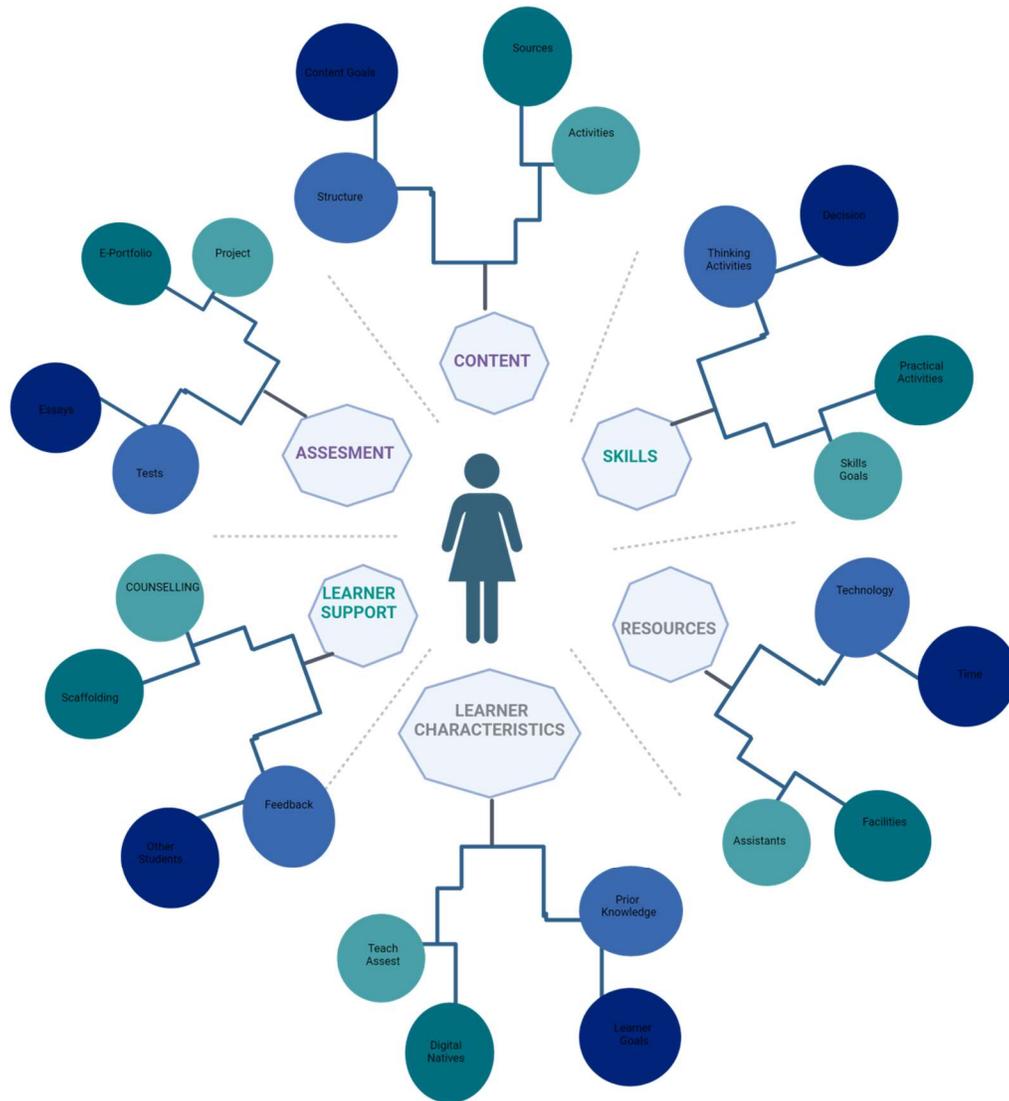
This gap can be especially disastrous in academic writing because in such a type of writing, the writer is expected to use the most refined and elaborate language. Non-native writers may use fewer, more global words, which leads to vaguer writing, as opposed to specific. For instance, a non-native writer will sometimes use a simple word such as ‘change’ when a more formal word ‘transition’ would be more appropriate in support of the writer’s argument[13].

### **Cultural and Educational Backgrounds**

In fact, one of the biggest difficulties experienced by non-native English academic writers is indeed the difference between their receptive and their operational vocabularies. Receptive vocabulary is composed of words that a learner can only identify and comprehend while productive vocabulary is composed of words that a learner can use in writing and speaking. Non-native writers can comprehend vast amounts of different texts, including complex academic texts, but they can often not express themselves with those words[14].

This gap can be especially disastrous in academic writing because it is often required that the author is acquainted with a rich and broad variety of terms for the purpose of establishing a more precise and complex message. Non-native writers might use simpler and more general words hence

their writing is not as specific as it could be. For instance, a non-native writer may employ the word ‘change’ where the proper word to use in the context of the argument would be ‘transition’[15].



*Figure 2 Challenges Faced by Nonnative English Academic Writers*

### **Cognitive Load and Lexical Choices**

Studies have shown that second language writing could prove arduous and cause a high level of cognitive load on the writers. When structuring the work, checking the grammar, and choosing the words, the brain gets tired, so it uses the easier words – the simplest vocabulary. This cognitive

overload can make non-native writers fail to attain the right lexical complexity that is needed in academic writing[16].

Besides the cognitive load associated with writing, non-native writers must deal with cultural and linguistic aspects of English. For instance, words which may have similar meaning in the writer’s first language might be used in different context or may convey a different meaning in English hence producing wrong word choices. This makes writing a little more complicated and it also means that the cognitive load of non-native writers is further affected[17].

### **Feedback and Lexical Development**

A fourth difficulty experienced by non-native academic writers is the absence of feedback on the vocabulary employed. In most educational environments, feedback given to writing often involves mechanics, organization, and ideas and meaning, but not choice of words. Consequently, non-native writers may fail to get the appropriate advice to acquire the required level of lexical development. When non-native writers do not receive feedback on the words they choose to use or the word they select is incorrect, the general quality of the writing may be affected for lack of better words[18].

The feedback on the used words is crucial when dealing with non-native writers to raise their lexical awareness. Comments should not be limited to pointing out mistakes but should include encouraging writers to use more complex levels of lexicon, and ideas for better word choice.

**Table 2: Challenges Faced by Non-Native Writers in Academic Writing**

<b>Challenge</b>	<b>Description</b>	<b>Impact on Lexical Sophistication</b>
<b>Vocabulary Gaps</b>	<b>Limited ability to use sophisticated vocabulary despite understanding it receptively.</b>	<b>Leads to overuse of simpler, more general words, resulting in writing that lacks precision and depth.</b>
<b>Cultural Differences in Writing</b>	<b>Differences in academic writing conventions across cultures.</b>	<b>Non-native writers may struggle to adapt to the more direct, concise style expected in English academic writing, which affects their ability to use advanced vocabulary appropriately.</b>

<b>Educational Background</b>	<b>Emphasis on memorization rather than critical thinking in many non-English speaking education systems.</b>	<b>Non-native writers may lack the skills needed to choose the most appropriate and sophisticated words for their arguments, leading to a reliance on simpler vocabulary.</b>
<b>Cognitive Load</b>	<b>The mental burden of writing in a second language.</b>	<b>Non-native writers may default to simpler words to reduce cognitive load, which limits their ability to use sophisticated vocabulary.</b>
<b>Feedback on Vocabulary</b>	<b>Lack of detailed feedback on word choice and vocabulary use.</b>	<b>Without feedback, non-native writers may continue to use inappropriate or simplistic vocabulary, limiting their ability to improve their lexical sophistication over time.</b>
<b>Connotations and Usage</b>	<b>Differences in the connotations or usage of words between English and the writer's native language.</b>	<b>Non-native writers may make errors in word choice, using words that are technically correct but contextually inappropriate, which reduces the sophistication and clarity of their writing.</b>

## **Importance of Lexical Sophistication in Academic Writing**

### **Contribution to Clarity and Precision**

In academic writing, simplicity and accuracy are considered key components that help convey material and present arguments and evidence. Lexical proficiency is therefore a very important component in the realization of both objectives[19]. In addition, a good command of the language in terms of the words to be used helps the writers because it enables them to convey different ideas in precise wordings[20]. For instance, in scientific analysis, there are differences between a hypothesis, theory and conjecture which are ignored by non-native writers. Through lexical

expansion, the writers who are learning English as a second language can easily distinguish between these concepts making their arguments as precise as possible[21].

Also, such a possibility to select words that can be considered relevant to the context of the argument minimizes the use of ambiguous words[22]. Linguistically, in such professions as law, medicine, engineering etc, where it is outcry to use formalisms, the use of complex words is inevitable. For instance, in legal context, words such as jurisdiction, litigation, and precedent bear certain definitions which must not be misconstrued[23]. Such terminology could be easily misused by non-native writers with little lexical resource, which would make their writing less transparent and more difficult to decode by the reader[24].

### **Enhancing Academic Tone and Formality**

Another area that lexical sophistication is influential is the aspect of language used in writing an academic language is often formal. The choice of many unfamiliar words contributes to the creation of the formal tone which is appropriate for academic writing. This is particularly the case for writers who have English as their second language and who are likely to use everyday language or colloquialism which tend to reduce the scholarly tone of the writing. Writers who employ higher level of lexical means, can create an impression of professional and authoritative work, which in turn contributes to overall improvement of the quality of a text[25].

For instance, instead of saying ‘The results revealed,’ a writer can decide to use ‘The results demonstrated,’ or ‘The results pointed out,’ as they are more formal and accurate[26]. In the same way, substituting informal words such as ‘a lot’ with more official words including ‘considerable’ and ‘substantial’ enhance the formality and professionalism of the writing. First language writers who build up a good academic language repertoire are well placed to sustain the formal language that is necessary for academic performance[27].

### **Enhancing Credibility and Persuasiveness**

Another factor that academic writers cannot afford to compromise on is the complexity of the words used. Scholars believe readers measure the quality of a scholarly text based on the writer’s use of appropriate complex words and technical terms[28]. A writer who uses advanced vocabulary as a sign of higher education is more likely to be trusted and believed than a writer who uses simple

words. This is particularly the case within the academic environments, where the source’s believability is associated with the author’s presumed authority[29].

If the writer is a non-native English writer, lexical richness might assist in closing the credibility divide between native and non-native writers. Though native speakers may seem more authoritative since they are better at speaking the language, non-native writers with better words buttressed their arguments and findings can prove this and level the playing field. Moreover, the choice of accurate words that are relevant to the context can also enhance the strategies of persuasion by helping the writer to convey the main ideas cogently[30].

### **Lexical Sophistication as a Marker of Academic Success**

In many academic contexts, lexical density is defined as a measure of academic achievement. Writers who use complex words from the English language are more likely to perform well in academic tests as compared to their counterparts who are native in the language[31]. For instance, in graduate level writing, mastery of complex words is generally a factor that is used in determining the quality of the thesis or the dissertation. In the same way, writers who use lexical sophistication are likely to have their works published in high impact factor journals[32].

For non-native writers, lexical development can also help them get better job offers like giving papers at conferences, publishing articles in international publications, or working with academics from different nations. Thus, the foreign language is necessary to write academic texts in a formal and accurate manner and to join the international scientific society to contribute to the development of the knowledge in the specified field[33].

**Table 3: The Role of Lexical Sophistication in Enhancing Academic Writing**

Aspect	Description	Impact of Lexical Sophistication
Clarity and Precision	The ability to communicate ideas clearly and accurately.	Sophisticated vocabulary allows writers to select words that convey nuanced meanings, ensuring that complex ideas are communicated with clarity and precision.

<b>Academic Tone and Formality</b>	<b>The formal register expected in academic writing.</b>	<b>Using advanced vocabulary helps establish a formal tone, enhancing the professionalism and authority of the writing.</b>
<b>Credibility and Persuasiveness</b>	<b>The degree to which the writer is perceived as knowledgeable and persuasive.</b>	<b>Writers who demonstrate a command of sophisticated vocabulary are more likely to be seen as credible and authoritative, which strengthens the persuasiveness of their arguments.</b>
<b>Disciplinary Knowledge</b>	<b>The use of technical terms specific to the writer’s academic field.</b>	<b>Lexical sophistication includes the correct use of technical and specialized terminology, which is essential for engaging with scholarly discussions in one’s field.</b>
<b>Avoiding Ambiguity</b>	<b>The ability to use specific and appropriate words to avoid misunderstandings.</b>	<b>Sophisticated vocabulary allows writers to choose words that are specific to the context, reducing the likelihood of ambiguity and misinterpretation.</b>
<b>Academic Success</b>	<b>Success in academic assessments and professional opportunities.</b>	<b>Lexical sophistication is often a key criterion for evaluating academic writing, and non-native writers who develop this skill are more likely to succeed in assessments, publishing, and networking.</b>

## **Strategies for Enhancing Lexical Sophistication**

### **Vocabulary Acquisition Through Reading**

The most common method of enhancing lexical sophistication is through reading, especially of the material that is academic in nature. Reading makes the writers familiar with the use of advanced words in context since they get to learn how such words are used in academic writing. This type

of reading can be especially useful for non-native writers as they can find how specific terms can be used and to what effect[34].

The students should stick to reading academic texts in their field of study as this will enable them to gain the right terminologies to use in their field[35]. For instance, a biology student who is reading articles in genetics will come across terms such as ‘genotype’, ‘phenotype’ and ‘allele’; a law student on the other hand will encounter terms such as ‘jurisdiction’, ‘litigation’ and ‘precedent’ from case law. Thus, by reading such texts daily, non-native writers can enrich their vocabulary repertoire and be able to use it in their writing[36].

### **Using Vocabulary Learning Tools**

Non-native writers can be benefited from the usage of basic vocabulary learning tools like flash cards, word lists and thesauruses. Of the four, flashcards are especially useful when learning new words and their meanings to be able to recall the words when writing. Examples of online flashcards include Quizlet and Anki where the writer can design the flashcards according to the vocabulary used[37].

In addition to being used to identify related topics for a given keyword, thesauruses can also be used to identify synonyms and broaden the reader’s vocabulary. Non-native writers, although they can incorporate these tools, must do so carefully since not all words are equal in academic writing. One should always consult the meaning and the context of a word before using it in a text, to avoid choosing the wrong word type. Another useful technique is word frequency lists, for example the Academic Word List (AWL), where writers pay attention to using these words in their writing[38].

### **Writing Practice and Feedback**

This study also supports the importance of practice in writing in terms of achieving lexical specificity[39]. The second is that non-native writers should write as often as possible and try to use new words in their articles. It enables the writers to practice with the advanced words and phrases making them familiar with the formal language to be used in writing[38].

Another important factor that is concerned with the acquisition of lexical sophistication is feedback[40]. Non-native writers should call on professors, fellow students, or even native speakers to help them with their selection of words and give them ideas on how to enhance their

word usage. Teachers should prompt writers to use better or higher level of words and correct the writer where he or she has used the wrong word in a sentence[41].

### **The Use of Corpora and Frequency Lists**

Non-native writers can benefit from corpora which are large collections of written or spoken texts to enhance their lexical density. Corpora allow a writer to view how particular words are employed in academic writing and learn about typical approaches to selecting words[42]. As such, the writer can go to the Corpus of Contemporary American English (COCA) or the British National Corpus (BNC) to search for words and phrases and see how the effective use of advanced vocabulary looks like in practice as it is used in academic text[43].

Frequency lists for example, the Academic Word List (AWL) assists writers by giving them a list of specific words that are frequently used in academic documents. It means that by targeting these words, non-native writers can pay attention to the words that will improve the language they use most[44]. It's always helpful for writers to find out how they can employ these words in a sentence; this is possible by using dictionaries like the Oxford Learner's Dictionary[45].

### **Technology and AI-Driven Tools**

Use of technology has made it easier for non-native writers to expand their repertoire of words. Such as Grammarly, Turnitin and academic language checkers, which give feedback in real time regarding the lexical richness and suggest where the writer can enhance it[46]. For instance, Grammarly offers better and more complex synonyms of the often-used words to make a writer avoid using the same word or phrase in their work repeatedly.

AI based writing tools also recommend better word use depending on the context of the sentence that is being written. It can be useful particularly for the authors who are not native English speakers and face difficulties choosing the right word for the situation. Nonetheless, the writer should find ways to analyze these suggestions because, at times, the AI tools lack a complete understanding of academic writing[47].

**Table 4: Strategies for Enhancing Lexical Sophistication**

<b>Strategy</b>	<b>Description</b>	<b>Benefits for Non-Native Writers</b>
<b>Vocabulary Acquisition Through Reading</b>	Reading academic texts to learn advanced vocabulary in context.	Exposes writers to specialized terminology and helps them understand how sophisticated words are used in their field.
<b>Using Vocabulary Learning Tools</b>	Tools like flashcards, word lists, and thesauruses to memorize new words and expand vocabulary.	Helps writers retain new vocabulary and find more advanced synonyms, though caution is needed to ensure appropriate word choice.
<b>Writing Practice and Feedback</b>	Regular writing practice combined with constructive feedback from peers or instructors.	Allows writers to experiment with new vocabulary and receive guidance on how to improve their word choice.
<b>Use of Corpora and Frequency Lists</b>	Analyzing corpora and frequency lists to see how words are used in academic writing.	Provides real-world examples of how sophisticated vocabulary is used in context and helps writers identify high-frequency academic words to incorporate into their writing.
<b>Technology and AI-Driven Tools</b>	Tools like Grammarly and Turnitin that provide real-time feedback on vocabulary use.	Suggests advanced vocabulary and helps writers avoid repetition, though writers must critically evaluate AI suggestions to ensure they are appropriate for academic writing.
<b>Paraphrasing Practice</b>	Practice rewriting sentences to use more advanced or varied vocabulary.	Helps writers learn how to express the same idea in different ways, improving their ability to vary their word choice and use more sophisticated language.

### **Case Studies and Empirical Research**

Laufer and Nation's (1995) study is still considered as one of the most important to get a grasp on lexical richness in the written production of NNSs. The measure proposed in the study was called the Lexical Frequency Profile (LFP), which estimates the extent and frequency of the lexicon used by NNW in academic contexts. Laufer and Nation investigated comparing frequency density of 4450 words typical for 60 non-English learners' texts. What they discovered was that student with a higher lexical density—students who use a greater proportion of low frequency words—wrote more proficiently. LFP procedure enabled the research to investigate how NN writers cope with the advanced lexical items and the findings indicated that there is a positive correlation between lexical development and academic achievement. Laufer and Nation noted that low frequency and specific to certain disciplines' vocabulary should be focused on while teaching in ESL programs. It has since encouraged educators to extend their effort on the teaching of new vocabulary words both directly during teaching and through reading sessions[48].

Crossley et al. (2011) employed computational methods to evaluate lexical density, variety, and richness of both native and second language writers. In this research paper based on a sample of one hundred and twenty students, it was found that the written proficiency of the non-native writers was considerably lower than that of the native writers, and the non-native students used more high frequency, less elaborated words. The researchers found that the writers who are not native English speakers had a problem of using low frequency or specialized words in their writing hence offering limited depth of their arguments. These results imply that instructional programs should not only target simple words but also aim at enhancing non-native writers' use of less common academic words. Crossley et al. suggested adopting corpus-based tools and genre-specific reading activities to familiarize non-native writers with the expanded range of academic vocabulary. It is based on this research that effective teaching practices that focus on vocabulary expansion in academic English especially in post-secondary education have been developed[49].

In their longitudinal study, Heng, Pu, and Liu (2022) investigated changes in lexical sophistication in Chinese EFL learners' argumentative and expository writing. The present study included 54 Chinese learners who were required to write eight texts, four argumentative and four expository, within one academic year. The writers showed significant increase in overall use of a wide range of words over time, and they discovered that compared to narrative writing, students made

significantly greater gains in lexical richness in expository writing with more exposure to a variety of lexical items. Interestingly, the study also revealed genre-specific differences: while expository writing as a genre was found to display higher lexical specificity, argumentative writing was found to prefer higher lexical saturation. These above results indicate that there is a significant relationship between genre and lexical development because of writing, and that writers should be differentiated based on the type of writing task they are given. According to Heng et al., educators should offer the kind of writing practice that is characteristic of academic genres to improve the students' lexical sophistication and density[50].

For non-native academic writers, Nation's (2006) study on the Academic Word List (AWL) has provided the foundation for vocabulary instruction. The AWL is a list of words commonly used in university level texts and across different fields of study and is therefore helpful to writers who need to acquire more advanced vocabulary as non-native speakers. In his study, Nation identified the writing of non-native English students and observed that those who included an AWL word list into their writing possessed higher lexical richness. Nation's findings indicate that, for the purpose of writing academic prose, one must master the AWL to use a variety of words and create complex meanings. His work also highlighted the fact that when children in early grades learn word lists, they can easily cope with the lexical challenges of college education. As a result of Nation's work, curriculum in ESL and EAP has adopted the AWL as a major teaching aid and reference point[51]. Adipah (2020) investigated the role of lexical bundles in academic writing with special reference to the first language and second language writer. A lexical bundle is a fixed or semi-fixed phrases native to academic writing, which are frequently overused by the non-native writers with restricted and simple lexical range. Adipah, in her study that analyzed 90 academic texts written by non-native writers defined that they often employed phrases like 'it is worth to note that', 'the results reveal that' and similar which reduces the lexical density of the texts. Native writers however used more flexibility in their writing style, which included the use of different words. Adipah's study implies that non-native writers should try to expand their lexical repertoire beyond lexical bundles. This can be done by such exercises as identifying specific areas of difficulty, such as paraphrasing and the use of synonyms in academic writing[52].

Tömen (2016) designed a controlled experiment with 200 university students to see the effect of explicit instruction in vocabulary on the choice of complex words by non-native writers. In this

study, one of the groups of students was given a targeted teaching on the academic writing vocabulary, the other group was just given general feedback on their writings. The findings indicated that the group which was given direct vocabulary training produced enhanced quality of writing and used more of the low incidence, content specific words. Accordingly, the study established that it is critical to teach advanced vocabulary explicitly to non-native writers who want to improve their academic writing. To increase lexical sophistication, Lee and Muncie suggested that ESL and EAP courses should contain word lists, contextualized vocabulary activities, and formative and summative vocabulary tests[53].

In Yu's (2018) doctoral dissertation, the Contrastive Interlanguage Analysis (CIA) framework was employed to analyze the lexical richness of NA and NNS academic writers. The research carried out among 100 students concerned the lexical richness, density, and coherence of the students' writings. The findings showed that non-native authors always used lower number of words with high frequency than the native authors, especially the low frequency words. Yu also found much variation within the non-native group, pointing out that factors such as educational background and extent of exposure to English has a great influence on lexical richness. As a result of this study, it was suggested that non-native writers should receive focused input on lexical density and the range of specialisms involved in specific disciplines, to enhance the density of target lexical items more effectively[54].

Milton and Alexiou (2009) studied the correlation between the amount of vocabulary and achievement and discovered that students who use more words on the examinations have higher achievements in the written tests. This study, where one hundred ends of the term examination writers participated, showed that the students with a larger vocabulary size provided more complex written responses, especially where they were asked to reason and persuade. Milton and Alexiou supported the notion that vocabulary expansion should be a focus among non-native students preparing for academic tests and evaluations, as vocabulary expansion leads to better writing as well as improved academic performance[55].

Cobb and Horst (2004) focused on the research question between lexical sophistication and the level of reading comprehension of 100 non-native academic writers. They concluded that students who used more diverse vocabulary could understand difficult articles better. The study also showed how imperative vocabulary acquisition is for the advancement of writing skills and reading skills

which are crucial for performance in colleges. Cobb and Horst suggested that non-native writers should read articles written in their academic disciplines to develop their vocabulary as well as their comprehension of academic texts[56].

Schmitt and McCarthy (1997) employed study aimed at establishing the link between the number of words and writing performance of non-native English academic writers. The research carried out on 150 subjects showed that the writers with the higher number of words in their vocabulary used the lexical density of higher value while writing academic papers, using more diverse and contextually appropriate words. Schmitt and McCarthy explained lexical richness is not about knowing more words but about when and how to use them. This ability to vary the vocabulary is as critical in generating texts that are both coherent and elaborate[57]. The study also found that the extent to which students' vocabulary grows through reading and direct teaching should be a core component of language learning programs for non-native English writers. Some of the things they have done include informing educational methods that focus on vocabulary as a component in successful academic writing[58].

**Table 5: Characteristics of Key Studies on Lexical Sophistication**

<b>Study</b>	<b>Sample Size</b>	<b>Methodology</b>	<b>Focus</b>	<b>Findings</b>	<b>Implications</b>
<b>Laufer &amp; Nation (1995)[48]</b>	60 non-native students	Lexical Frequency Profile (LFP) analysis	Lexical richness and writing proficiency	Higher lexical richness correlates with better writing proficiency.	Targeted vocabulary instruction can significantly improve non-native writing quality.
<b>Crossley et al. (2012)[49]</b>	120 non-native & native students	Computational analysis of vocabulary use	Lexical sophistication across proficiency levels	Non-native writers use fewer low-frequency words, limiting	Non-native writers need to expand their use of low-frequency,

					lexical sophistication compared to native speakers.	advanced vocabulary.
<b>Heng, Pu, &amp; Liu (2023)[50]</b>	54 Chinese EFL learners	Longitudinal study of argumentative and expository writing	Genre-specific lexical sophistication development	Lexical sophistication improves over time, with expository writing showing greater lexical variation compared to argumentative writing.	Instruction should be genre-specific, focusing on the unique lexical demands of different writing tasks.	
<b>Nation (2006)[51]</b>	N/A	Analysis of AWL use in academic texts	Academic vocabulary acquisition	Use of AWL words improves lexical sophistication and overall text coherence.	Teaching AWL terms should be a central component of vocabulary instruction in academic writing.	
<b>Adipah (2020)[52]</b>	90 non-native students	Corpus analysis of lexical bundles	Lexical bundles of academic writing	Non-native writers rely on formulaic expressions, limiting lexical	Teaching should encourage students to move beyond lexical bundles	

					diversity and sophistication.	and focus on varied, sophisticated vocabulary use.
<b>Tömen (2016)[53]</b>	200 university students	Experimental study on the effects of vocabulary instruction	Impact of focused academic vocabulary teaching	of	Explicit vocabulary instruction significantly improves students' use of advanced vocabulary in academic writing.	Focused vocabulary teaching should be incorporated into ESL and EAP courses to improve writing sophistication.
<b>Yu (2018)[54]</b>	100 students	Contrastive Interlanguage Analysis (CIA) framework	Lexical sophistication of native vs. non-native writers		Non-native writers consistently showed lower lexical sophistication, particularly in their use of low-frequency words.	Discipline-specific vocabulary teaching and promoting lexical diversity can bridge the gap between native and non-native writers.
<b>Milton &amp; Alexiou (2009)[55]</b>	100 exam takers	Vocabulary size analysis	Academic vocabulary use and performance		Students with a larger vocabulary perform better on academic	Expanding academic vocabulary is crucial for improving

					exams, especially in tasks requiring critical analysis and argumentation.	writing in performance, particularly in exam settings.
<b>Cobb &amp; Horst (2005)[56]</b>	100 non-native students	Reading comprehension and vocabulary analysis	Relationship between lexical sophistication and comprehension	Higher lexical sophistication correlates with improved comprehension of complex academic texts.	Extensive reading of academic texts is essential for improving both vocabulary and comprehension in non-native writers.	
<b>Schmitt &amp; McCarthy (1998)[58]</b>	150 non-native writers	Vocabulary size test and writing performance analysis	Vocabulary size and writing proficiency	Larger vocabularies result in higher lexical sophistication and fewer repetitions in academic writing.	Vocabulary expansion, particularly through reading, is essential for achieving sophisticated writing proficiency.	

### Pedagogical Outcomes

The implication arising from these studies is important for educators and especially teachers of English to non-native English writers. As the study shows, lexical sophistication is closely related to academic achievement, which means that teachers should pay attention to the development of

their students' vocabularies using specific approaches. Program considerations for non-native academic writers are listed below:

### **Targeted Vocabulary Instruction**

Among the most important implications of the study is the need to teach specific vocabulary in EAP programmes. According to the works of Lee and Muncie (2006) and Nation (2006) it is equally important that non-native writers are taught specific vocabulary of the discipline along with the lists of academic words including the AWL. It is recommended that vocabulary learning strategies including contextualization, wherein new words are taught in the process of reading and writing assignments should be adopted by educators. This assists students in the way they incorporate such words into their writing – enhancing both variety and formalism[59].

The second strategy is to offer students vocabulary focused on the genre, which is described by Heng and colleagues (2022). Arguing and explaining are two major forms of academic writing, and they often have different lexical opaqueness and density. Teachers should guide the students to enable them to use precise words that are required in different writing modes to write complex academic writing wherever they are in various tasks[60].

### **Extensive Reading Programs**

Another approach that could positively impact the enhancement of L2 writers' lexical richness is extensive reading. Milton and Alexiou (2009) as well as Cobb and Horst (2004) have proved that the students whose lexical repertoire is more developed achieve bigger results in the sphere of academic writing as well as comprehension. Teachers should get the students to read widely especially in their areas of specialization to familiarize themselves with formal academic language as used in academic writing. It makes the non-native writers to develop and expand their knowledge in vocabulary usage through the exposure to academic texts which they read and in turn translate into their own material[61].

### **Collaborative Writing and Peer Review**

Storch and Tapper (2009) also noted that when students engage in synchronous writing, they write more at a lexical level because they can observe how other learners use words and can immediately

receive feedback on the correctness of their word choice. Teachers can assign pair or group writing projects as part of the writing assignments to be carried out in class. Other tasks can also be useful, for example peer review activities where students can discuss the proper usage of the vocabulary and the mistakes that have been made by their peers, which will help them to focus on the increase of lexical richness[62].

### **Use of Technology and AI Tools**

The availability of AI writing assistance tools like Grammarly and those that check academic language have created new opportunities to enhance word choice among non-native writers. These tools give instant feedback on the words used and suggests better sounding words, as observed by Crossley et al (2011). It is recommended that educators implement these tools in classrooms to give students opportunities to practice different vocabularies and get instant feedback on their writing. But, at the same time, the teachers should draw students' attention to critical evaluation and make them understand in which situations and how it is possible to use the offered vocabulary suggestions of these tools properly[63].

### **Vocabulary Assessment and Feedback**

Negative feedback on the specific lexical items used enables writers who are not native to produce material with high lexical richness. Read (2000) and Schmitt and McCarthy (1997) described the need to respond to the writing comprehensively with comments that do not only address the grammar and organization but also the vessels and the variety of the words used. Teachers should advise students more about lexical correct usage and give more lexical examples for their work where appropriate and urge students to try out more vocabulary[64].

### **Future Research Directions**

Despite this important advance in the study of lexical sophistication in non-native academic writing, there is still much that is left unexplored. Future research should focus on the following key areas:

### **The Role of Digital Tools in Vocabulary Acquisition**

The refinements in AI driven tools, and the language learning platforms can significantly increase the lexical sophistication of non-native writers. However, there is no conclusive evidence on the tools' long-term impact towards the improvement of vocabulary. Subsequent studies should also investigate how such tools can affect non-native writers' lexical growth patterns and whether the enhancements are accrued over time. Research could contrast AI solutions with more conventional approaches to teaching words, for example, in how learners implement the vocabulary recommendations offered by AI in writing[65].

### **Cultural and Educational Influences on Lexical Sophistication**

According to Yu (2018), the cultural and education perspectives make a great influence on the development of lexical sophistication among non-native writers. Further study would need to examine how various educational systems teach vocabulary and the effects of these practices on non-native writers' lexical density[66]. Further, comparative analysis of writers from different L1 and culture could shed light on the general difficulties experienced by L2 writers from diverse parts of the world and possible ways of approaching the teaching of writing to L2 writers in those regions[67].

### **Longitudinal Studies on Vocabulary Development**

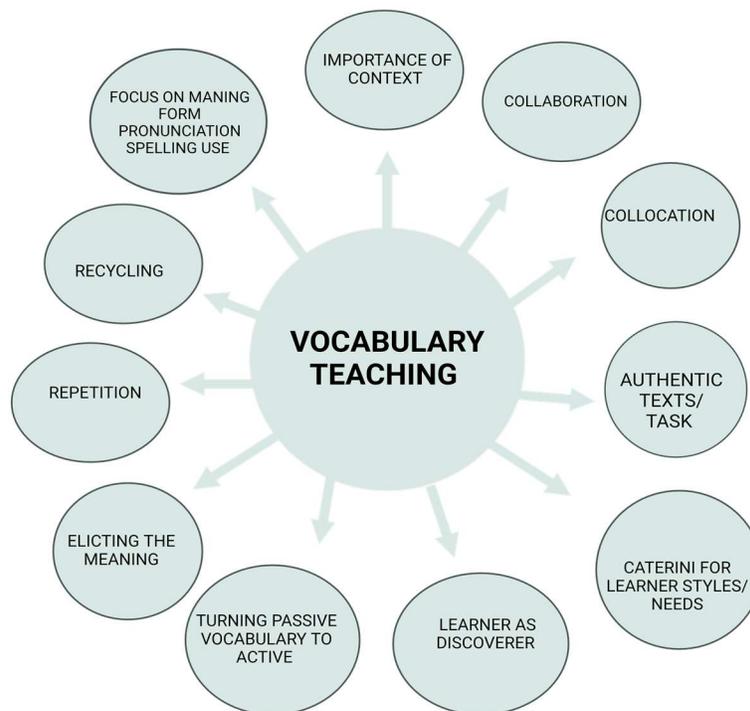
Several longitudinal investigations have been conducted on the development of lexical sophistication among learners, for instance, Malvern et al. (2004). However, there is a need to find more investigations that will explore the lexical growth of learners for a longer duration[68]. The longitudinal studies can look at how non-native writers' lexical development changes from early interlanguage development to postgraduate academic writing, and what might underpin these developments. These studies could also address how various instructional approaches influence the acquisition of new graphic and spoken words over time, which is beneficial information to instructors and curriculum designers[69].

### The Impact of Genre on Lexical Sophistication

Heng et al. (2022) have provided evidence for the fact that argumentative and expository essays, for example, differ in the demands made to the use of the lexical resources. Research could also look at the role of genre for vocabulary use and how non-native writers learn to use different words and phrases according to the task at hand[70]. This line of inquiry could lead to better understanding of the specific vocabulary that should be taught to non-native writers to increase their lexical richness to write more effectively in various genres[71].

### Vocabulary Teaching Techniques for Discipline-Specific Writing

While there has been an emphasis on general academic wordlist, there has been little attention paid to specialized wordlist. Subsequent research should explore how the knowledge of the specialized vocabulary used in various academic disciplines should be taught to the non-native writers[72]. For example, future research may examine the ways in which vocabulary instruction in STEM differs from that in humanities or social sciences, and how educators may better meet students' needs[73].



*Figure 3 Future Research Directions and the Pedagogical Outcomes*

## **Conclusion**

The research reviewed in this paper highlights the critical role of lexical sophistication in non-native English academic writing. Studies have consistently shown that writers with a greater command of advanced vocabulary produce more sophisticated and effective academic texts. The pedagogical outcomes from these studies emphasize the importance of targeted vocabulary instruction, extensive reading, collaborative writing, and the use of technology to improve vocabulary use. However, there is still much to learn about how non-native writers develop lexical sophistication over time, and future research should continue to explore the most effective methods for enhancing vocabulary acquisition in academic writing.

## **References:**

- [1] J. Blommaert, "Chronicles of complexity: Ethnography, superdiversity, and linguistic landscapes," 2012.
- [2] J. Karapalo, "English in the Linguistic Landscape of Tampere: Studying the Visible Process of Macroacquisition," 2011.
- [3] P. Sayer, "Using the linguistic landscape as a pedagogical resource," *ELT journal*, vol. 64, no. 2, pp. 143-154, 2010.
- [4] M. Li, "Non-native English-speaking (NNES) students' English academic writing experiences in higher education: A meta-ethnographic qualitative synthesis," *Journal of English for Academic Purposes*, vol. 71, p. 101430, 2024.
- [5] H. A. Motlhaka, "Crossing boundaries in L2 writing development: a study of first-year academic writing students," 2018.
- [6] L. Wu, "A study on Chinese linguistic landscapes from the perspective of positioning theory," 2022.
- [7] F. Wagner, R. Möhlig-Falke, and K. Gonçalves, "Language and Linguistics in a Complex World," 2020.
- [8] F. T. A. FRIEND, "SCHOLARSHIP ON L2 WRITING IN 2017: THE YEAR IN," 2018.
- [9] J. K. Alharbi, "An investigation of the disciplinary expectations of postgraduate writing in UK HE: A case study of applied linguistics students' writing," University of Southampton, 2024.
- [10] A. Nuri, "LANGUAGE IN THE DIGITAL ERA: NAVIGATING INFORMAL AND FORMAL REGISTERS IN ENGLISH," *International Journal of Philosophical Studies and Social Sciences*, vol. 3, no. 7, pp. 24-29, 2023.
- [11] J. Chen, "Exploring the textual characteristics of constrained English varieties: a comparative study of translated English, EFL, and native English using a multidimensional approach," 2024.

- [12] W. M. Phyo, M. Nikolov, and Á. Hódi, "Exploring the interplay of English academic reading and writing proficiency among international doctoral students," *Heliyon*, vol. 10, no. 14, 2024.
- [13] J. S. Pagels, "Language, Identity, and Writing: Investigating Marshallese English through Academic Writing," Sam Houston State University, 2021.
- [14] S. Ningrum, H. Puspita, and A. I. Mulyadi, "Hedges and Boosters in Academic Writing of ASEAN EFL Learners," *Journal of English Education and Teaching*, vol. 8, no. 1, pp. 202-218, 2024.
- [15] G. Eckstein and R.-H. Chang, "How Does the Language Control of L1 and L2 Writers Develop Over Time in First-Year Composition?," *Written Communication*, vol. 39, no. 4, pp. 600-629, 2022.
- [16] B. M. Ngoc and J. S. Barrot, "Current landscape of English language teaching research in Southeast Asia: A bibliometric analysis," *The Asia-Pacific Education Researcher*, vol. 32, no. 4, pp. 517-529, 2023.
- [17] M. A. Tabari, X. Lu, and Y. Wang, "Mapping the associations among task complexity, emotionality, and linguistic complexity in L2 writing," *Language Awareness*, pp. 1-28, 2024.
- [18] P. D. G. Maher, "The rhetorical functions of semi-technical language in post-graduate academic legal writing," University of Limerick, 2013.
- [19] D. Candarli, "Metalinguistic awareness of EFL student writers: a case of multi-word units," 2016.
- [20] R. Oliver, H. Chen, and S. Moore, "Review of selected research in applied linguistics published in Australia (2008–2014)," *Language Teaching*, vol. 49, no. 4, pp. 513-548, 2016.
- [21] B. M. Schermbrucker, "Assessing the impact of an English for academic purposes course on the academic writing skills of English second language learners attending economically disadvantaged high schools: an interventionist case study," 2016.
- [22] W. Yeadon, E. Agra, O.-o. A. Inyang, P. Mackay, and A. Mizouri, "Evaluating AI and human authorship quality in academic writing through physics essays," *European Journal of Physics*, 2024.
- [23] H. Roessingh, "Academic Language in K-12: What Is It, How Is It Learned, and How Can We Measure It?," *BC TEAL Journal*, vol. 1, no. 1, pp. 67-81, 2016.
- [24] R. Al-Jarf, "Exploring discourse and creativity in Facebook creative writing by non-native speakers," in *Empirical research on semiotics and visual rhetoric*: IGI Global, 2018, pp. 1-31.
- [25] D. Marsh, V. Pavón-Vázquez, and M. J. Frigols-Martín, "The higher education languages landscape: Ensuring quality in English language degree programmes," *Valencia, Spain: Valencian International University*, pp. 15-22, 2013.
- [26] J. C. Maher, *Multilingualism: A very short introduction*. Oxford University Press, 2017.

- [27] I. Zaykovskaya, *Remarkable US English LIKE on a University Campus: Non-Native Usage, Judgments, and Attitudes*. Michigan State University, 2019.
- [28] H. Atmowardoyo, I. Sulaiman, A. Rahman, and Y. Yusriadi, "Exploring the Vocabulary Landscape: Unveiling Teachers and Students' Views on English Vocabulary Essentials in Public Administration," *Register Journal*, vol. 17, no. 1, 2024.
- [29] J. Westbrook, M. Baleeta, C. Dyer, and A. Islei, "Re-imagining a synchronous linguistic landscape of public and school uses of Runyoro-Rutooro and Runyankore-Rukiga in early childhood education in Western Uganda," *Journal of multilingual and multicultural development*, vol. 44, no. 9, pp. 846-859, 2023.
- [30] C. Tang, "Cognitive Linguistics: Fostering English Language Proficiency in Higher Education," *The Asia-Pacific Education Researcher*, pp. 1-14, 2024.
- [31] C. Strobl and K. Baten, "Writing development during study abroad: The role of language contact and social networks," *Study abroad research in second language acquisition and international education*, vol. 6, no. 1, pp. 124-162, 2021.
- [32] J. P. M. Tamayo and J. L. Terrion, "'Un Paso Atrás, Dos Adelante': Reporting the Experiences of Spanish-Speaking Latin Americans Navigating and Adapting to the Canadian Workplace," *Journal of International Migration and Integration*, vol. 24, no. 4, pp. 1865-1889, 2023.
- [33] S. Izzatullakhon, "CRAFTING ACADEMIC EXCELLENCE: TACKLING OVERGENERALIZATION IN UZBEK UNIVERSITY WRITING," *American Journal Of Social Sciences And Humanity Research*, vol. 4, no. 02, pp. 98-110, 2024.
- [34] M. Shamsuzzaman, "Perceptions and practices in learning and teaching second language writing in English: influences of backgrounds and language skills," 2015.
- [35] N. Sirijanchuen, "Comparative analysis of transition use in ELT research introductions: Thai versus international authors:(in progress)," *Journal of English Language and Linguistics*, vol. 5, no. 2, pp. 160-179, 2024.
- [36] S. Mishra, "The prominence of English in the Linguistic Landscape of Jamshedpur," *Linguistic Landscape*, vol. 9, no. 4, pp. 413-437, 2023.
- [37] M. Alsweed, "Accessing Dickens's style as an EFL learner: a corpus stylistic approach to lexical style," University of Huddersfield, 2015.
- [38] V. Pulcini, "Revisiting attitudes toward English in present-day Italy," *World Englishes*, vol. 43, no. 2, pp. 259-269, 2024.
- [39] C. B. Feak, "ESP and speaking," *The handbook of English for specific purposes*, pp. 35-53, 2012.
- [40] F. N. Demaj, "The Journeys of Non-native English-Speaking Peace Officers in the United States: English Training and Job Readiness," Alliant International University, 2023.
- [41] J. Prada and B. Turnbull, "The role of translanguaging in the multilingual turn: Driving philosophical and conceptual renewal in language education," 2018.

- [42] N. Portillo, *Opinion Writing of Native Spanish and Native English Speakers in College Developmental Education Courses*. Columbia University, 2021.
- [43] I. Werdiningsih *et al.*, "Revolutionizing EFL writing: unveiling the strategic use of ChatGPT by Indonesian master's students," *Cogent Education*, vol. 11, no. 1, p. 2399431, 2024.
- [44] Z. Du and K. Hashimoto, "Decoding Academic Language: The Symbiotic Relationship Between Boosters, Hedges, and Voice in EAP," in *2024 12th International Conference on Information and Education Technology (ICIET)*, 2024: IEEE, pp. 46-52.
- [45] I. Werdiningsih, Marzuki, and D. Rusdin, "Balancing AI and authenticity: EFL students' experiences with ChatGPT in academic writing," *Cogent Arts & Humanities*, vol. 11, no. 1, p. 2392388, 2024.
- [46] N. Edo-Marzá, "Academic writing and publishing: A focus on Spanish English-linguistics scholars' self-reported attitudes, practices and perceptions as regards academic life and the creation and publication of their research articles," *Revista Española de Lingüística Aplicada/Spanish Journal of Applied Linguistics*, vol. 34, no. 1, pp. 83-118, 2021.
- [47] E. Bernhardt, *Understanding advanced second-language reading*. Routledge, 2010.
- [48] B. Laufer and P. Nation, "Vocabulary size and use: Lexical richness in L2 written production," *Applied linguistics*, vol. 16, no. 3, pp. 307-322, 1995.
- [49] S. A. Crossley, T. Salsbury, and D. S. McNamara, "Predicting the proficiency level of language learners using lexical indices," *Language testing*, vol. 29, no. 2, pp. 243-263, 2012.
- [50] R. Heng, L. Pu, and X. Liu, "The effects of genre on the lexical richness of argumentative and expository writing by Chinese EFL learners," *Frontiers in Psychology*, vol. 13, p. 1082228, 2023.
- [51] I. Nation, "How large a vocabulary is needed for reading and listening?," *Canadian modern language review*, vol. 63, no. 1, pp. 59-82, 2006.
- [52] J. Adipah, "An analysis of lexical bundles in the English writings of senior high school students in Accra Metro," 2020.
- [53] M. Tömen, "The relationship between vocabulary size, lexical diversity, lexical density and EFL writing scores: A cross-sectional study," Anadolu University (Turkey), 2016.
- [54] X. Yu, "Analyses and comparisons of three lexical features in native and nonnative academic English writing," 2018.
- [55] J. Milton and T. Alexiou, "Vocabulary size and the common European framework of reference for languages," in *Vocabulary studies in first and second language acquisition: The interface between theory and application*: Springer, 2009, pp. 194-211.
- [56] M. Horst, T. Cobb, and I. Nicolae, "Expanding academic vocabulary with an interactive on-line database," 2005.
- [57] K. Haseyama, "Dialogues with the written world (s): Plurilingual TEAL pedagogy and content learning of Japanese young learners in multilingual landscapes," 2021.

- [58] N. Schmitt and M. McCarthy, *Vocabulary: Description, acquisition and pedagogy*. Cambridge university press, 1998.
- [59] J. Nurkamto, L. A. Prihandoko, and D. Djatmika, "Guidance and Technology in Harmony: Unearthing EFL Postgraduate Students and Supervisor Strategies in Academic Writing," in *International Seminar SEMANTIKS & PRASASTI 2023 Theme: Language in the Workplace (PRASASTI 2023)*, 2023: Atlantis Press, pp. 185-192.
- [60] A. Alek, T. V. Nguyen, and S. Dollah, "Assessing the Nexus of EFL Learners' Academic Self-Concept and Their Formal English Vocabulary Knowledge," *International Journal of Language Education*, vol. 7, no. 2, pp. 271-290, 2023.
- [61] K. Sihag, "Assessing Proficiency: Navigating The Maze Of Language Assessment Tools," *International Journal of Linguistics Applied Psychology and Technology (IJLAPT)*, vol. 1, no. 3 (July), 2024.
- [62] C.-Y. Ahn and S.-Y. Oh, "Citation practices in applied linguistics: A comparative study of Korean master's theses and research articles," *Journal of English for Academic Purposes*, vol. 69, p. 101369, 2024.
- [63] S. Shubhra and D. Krishna, "An Analysis of WhatsApp Interactions Among Youth: A Case of Language Attrition," *Journal of Digital Sociohumanities*, vol. 1, no. 2, pp. 63-74, 2024.
- [64] M. Y. Brannen, R. Piekkari, and S. Tietze, "The multifaceted role of language in international business: Unpacking the forms, functions and features of a critical challenge to MNC theory and performance," *Language in international business: Developing a field*, pp. 139-162, 2017.
- [65] H. P. Widodo, F. Fang, and T. Elyas, "Designing English language materials from the perspective of Global Englishes," *Asian Englishes*, vol. 24, no. 2, pp. 186-198, 2022.
- [66] L. McCallum, *The role of lexical collocations and learner and course variables in determining writing quality in assignments from a first year composition programme*. University of Exeter (United Kingdom), 2021.
- [67] A. F. Selvi, B. Yazan, and A. Mahboob, "Research on "native" and "non-native" English-speaking teachers: Past developments, current status, and future directions," *Language Teaching*, pp. 1-41, 2023.
- [68] D. Indarti, "Syntactic complexity of online newspaper editorials across countries," *Studies in English Language and Education*, vol. 5, no. 2, pp. 294-307, 2018.
- [69] D. A. A.-G. Al-Sabbagh, "Impact of Different Multimedia Modalities on Vocabulary Acquisition Among Second-Language English Learners: An Empirical Investigation," *Journal of Pedagogical Research*, vol. 31, no. 4, pp. 1-27, 2023.
- [70] J. A. McKenny, "A corpus-based investigation of the phraseology in various genres of written English with applications to the teaching of English for academic purposes," University of Leeds, 2006.
- [71] D. Bielik, "Language Power-Up: Are LLMs a Fair Play for International Students?," *Artificial Intelligence*, 2024.

- [72] J. E. Chukwuere, "Today's academic research: The role of ChatGPT writing," *Journal of Information Systems and Informatics*, vol. 6, no. 1, pp. 30-46, 2024.
- [73] L. Gutiérrez, "Artificial intelligence in Language Education: Navigating the potential and challenges of chatbots and NLP," *Research Studies in English Language Teaching and Learning*, vol. 1, no. 3, pp. 180-191, 2023.